

Bomhaj Bóh!

Cízlo 7.
18. febr.

Létnik 4.
1894.



Serbiske njedželske Ľopjenka.

Wudawaju ſo kózdu ſobotu w Gsmolerjez knihiczschezeſti w Budyschinje a ſu tam doſtač ſa ſchtwórtſlētnu pſchedpłatu 40 np.

Njedžela Reminiscere.

Mat. 15, 21—28. W ſwiatym póstnym čaſzu, w kotrymž ſ Bożej hnadi ſaſo ſtejimy, dyrbimy ſ najhlubſcheje duſche ſo k temu modlicz, kiz je ſa naš čerpił, ſo by naš wumohł. My woſmijem ſwoju modlitwu ſa tónle čaſ ſ erta kananejskeje žónſkeje, kotař proſchesche: „Kneže, ty ſyno Davidowy, ſmil ſo nade mnui! Moja džowka budże wot czerta hubjenje čwilowana! To je modlitwa ſ najhlubſcheje duſche, narodzena ſ najhlubſcheje ſtyſkuſeze wutroby. Hafle potom ſo khotnje modliſch, hdź po pſalmiskim ſłowje wołaſch: „S hlubiny wołam ja ſo, Kneže, k tebi“.

Kananejska bě pohanka, ale žana wſchédna pohanka. Wſchédni pohanojo ſteju jeno ſa tym, ſhtož na ſemi je; tale pak ſnajesche a pytasche hižo kraſniſche kubla, kotrež ani mole ani ſersawz njeſkaža, a hdźež paduſchi ſo ſa nimi njekopaju a je njeſkranu. Wona njebe podarmo Izraelski lud a jeho Boha ſeſnała, runje jako pſched njej Moabſka Ruth. Małe ſpočatki wěry bě jeje žadaza duſcha pſchijala; te ſo nětk pod domjazej nuſu w najrjenſchim plodu wudokonjachu. Něſa drje njeje w žanym domje radu witana, tola pak ſaczehnje ſ njej ſ wjetſcha tež wjele žohnowanja do domu. Pſchetož hdźež je tycznoscž tu, mjenujzy prawa tycznoscž, kotař wutrobu ſapschimnje, dha pytaju teho Kneſa. To ſo pſchi kananejskej žibſkej poſaže. Wona mjeſeſche czežkoſthorjenu džowku, kotař bě najſterscho jeje jeniczke džecžo a kotrūž ſ zyſej maczeſnej luboſczu lubowaſche. Wſha člowiſka pomoz bě podarmo byla. Duž widzi wona Jeſuſa nimo hicž, w kotrymž Davido-

wego ſyna, teho wot profetow ſlubjeneho ſbóžnika pósna. Wona ma nadžiju, ſo budże jej pſches ſwoju pſcheczlowſku móz pomhacž, býrnjež wě, ſo je pohanka. W tejle nadžiji ſapocžnie wona wołač a proſhyež. Sdychuje ſ hlubiny: Ach, Kneže, ſmil ſo. Tajla nutrna ſtyſkuſwa pŕſtwia pohnuje Kneſowu wutrobu, čžim bóle, dokelž ſo wona k njemu jako k temu Kneſej woła. Schtóž ſo k temu mjenu teho Kneſa woła, tón budże ſbóžny. Wona wě tež, ſo wona jako pohanka žane prawo ſa ſwoju pŕſtwu nima; duž tež jeno wo ſmilnoſež proſhy, wo kotrūž tola ſmě tón najhorschi hiſheče proſhyež. Poſna najwyſchſcheho dowérjenja proſhy wona a hacž runje wotpočaſana ſwoju pŕſtwu tola pſchezo wobnowi, hacž tón Kneſ ju wuſhlyſhi.

Teje kraſna pŕſtwa njech je w tymle ſwiatym póstnym čaſzu naſcha modlitwa.

S kelko hręſhnymi myſbliji ežwiluje naš tola wſchěch wſchědnie ežert a ſteji ſa tym, ſo by naš wot wěry wotwbroczil! W ſwiatym Wótczenaſchu wſchak mamý w ſcheſtej pŕſtweje kózdy džen proſhyež, ſo by naš Boh chył ſwarnowacž a ſdžeržež, ſo bych u naš ežert, ſwět a naſche eželo njeſludali a njeſawjedli do njeſwěry, ſazwyſlowanja abo do druheje wulſeje haniby a ſlōſcze. Nětk dže tón Kneſ, ſo by ſe ſwojim ſwiatym ežerpijenjom a wumrječom naš wumohł, warbował a dobył wot wſchitkich hręchow, wot ſmijercze a wot ežertowſkeje mozy. O ſak jara dyrbimy tež my ſo k njemu wołač, ſo by naš wot naſchich ežwilowarjow wumohł a nam ſe ſwojej ſmilnoſežu wupomhał k wěcznej ſtrwoſeži. Duž chzemý tež my ſ kananejskej žónſkej ſ hlubiny ſwojich duſchow proſhyež:

„Ach Krízje, ty sýno Davídový, smil sýo nad námi“. Hamjén.

Mulkez Jan se sývojimaj sýnomaj, abo: Bože pucze a cžlowjecze myšle.

(Pofræzowanje.)

Te wino bě bylo dobre a težesche jímaj wobémaj w hłowie. Bórsy pschińdze powjescz: „Wo wþy nichtó njeje, kiz sechzył a mohł waju domoj dowjescz.“ Duž wonaj kocžmarjoweho wotrocžka k ſebi ſawoſchtaj a jemu prajeschtaj: „Wupij jowle ſchleniczu“, a potom ſo jeho wupraschowaſchtaj, ale dale nicžo ſi njeho njeſhonischtaj, duž tam ſaſo wobaj ſakrujo ſedzeschtaj: „To je tola ſpodžiwnie, ſo w tajkeſe wþy žaneho woſyczka nimaja a wotrocžk dyrbjaſt tola hladacž, hacž nihdze žadyn doſtač njeje!“

Wotrocžk pak jímaj praji: „Hlejče, nělajki fuſ wosa drje tu něchtó ma, ale žadyn riany a pschiſtojny tón njeje, duž ſebi myſlu, ſo tajki ſa waju knjeshczkow dobry doſeč njebudze.“

„Ej, namaj je kózdy prawy“, wonaj wotmoſwiſchtaj, „wós je wós, jeno ſo mohloj ſo na nim domoj dowjescz, njech je ſara kajkoſ ſechze“. A duž wotrocžkej kaſaſchtaj, ſa njeju něhdze nělajku karu ſkaſacž, ſo njetrjebaſt pěſchi domoj hicž. Bjes tým na hischcze jenu blesku wupiſchtaj, ale ta jímaj njechaſche tak ſeklodzieč, bleschtaj miſersazu, a jako bě ſo ſacžmiko, rěkaſche: „Wonka ſa waju tón wós ſteji.“

Jako běſchtaj ſi krcžmy wuſtupiſtoj, ſtejſeſche pſched njei wjele ludzi, kiz ſo wſchitzu ſmějachu a ſwoje žorczki czinjachu. Ale taj knjigczkaj jich ſedžbu njemějſchtaj, ſtupaſchtaj k woſei, tón pak bě ſara na dwémaj kofezomaj, ſi płachtu ſapschikryta a do njeje bě ſchery woſok ſapschehnjeny. Duž tam wobaj ſtejo na tu karu ſi wóſlom hlaſaſchtaj, wſchitzu ludžo pak ſo jímaj ſi zykej ſchiju ſmějachu, ale wonaj pocžeschtaj jich wuhanječ, tola bóle wonaj ſwarjeſchtaj, ale bóle ſo jím wſchitzu ludžo ſmějachu.

Nětke pak běſchtaj taj bratraj wſchej džiwej, woſaſchtaj na kocžmarja a na ludži, ſo dyrbja do čerta hicž, tola dyrbjeſchtaj wobaj czinicž, ſo jím ſi pucža pschińdzeſchtaj, jeli njechaſchtaj mécž hribjet pſchebith. Pětr bě rěſnik a chyzsche ſo najradſcho do nich dacž, ale Jurij chyzsche jím radſcho wuńč, ſo njetrjebaſt zuſe pjaſeje ſacžueč, a ſebi njetrjebaſt dacž ſwoje rjane drasty wot nich roſdžrēč.

Po poſoldnu běſchtaj taj bratskaj hordaj kaž pam ſe ſwojim liſchakom w ſkoku do wþy pschihaſtoj, wječor dyrbjeſchtaj ſo ſi wóſliznej karu pomaku domoj wlež; ſady njeju, jímaj ſa hribjetom pak ſo wſchitzu ſi zykej ſchiju woſchęzerjachu. Wonaj pak ſo na tu karu ſi wóſlom njeſyžeschtaj, ale ju ſtejo woſtajſchtaj a džeschtaj radſcho pěſchi ſwoj pucž domoj, a ſtupaſchtaj ſi wopredka ſi khwatom do předka, ale ſa malu ſhwili bu Jurje ſlé, jeho ſchörniczki jeho czischczachu, noſy jemu ſhablaſchtej, droha bu jemu kaž byla ſi czernjemi poroſeſena, wón pocža winczeč a ſkiwlicž, te wino bě jemu do hłowy ſaſtupilo a nětke njevidžesche nicžo wjazy ſam wo ſebi. Pětr pak mějeſche ſi nim ſwoju lubu niſu a jako woſoko po ſo noz̄ ſi nim domoj dónidze, bě wón wſchón mucžny a hubjeny. Wino bě ſi njeho won, ale po czele a po duschi bě wón mucžny a rano po ſchecžich dyrbjeſche ſi nanej pschińcž. Hdyž bě jemu nětke wſcha jeho něhduscha hrobkoſcz woſlaſta, ſi kotrejž chyzsche ſo nanej do wocžow wuſtupieč? Nětke ſebi na njezo druhe njemyslesche, dyzli na wſcho, ſchtož bě ſo ſtało, a mějeſche na wutrobje ſwoju wulku hroſu, ſchto budze non ſi nim ſapocžecž, a pódla ſebi na to pomyſli, ſo ma jeho nan tola hischcze wjele možy pſchi ſebi, a ſo je hischcze dženža runje tajki mózny, tajkiž bě byl pſched džefacžimi létami. Haj wſchaf, po poſoldnu ſa blidom pſchi ſwinje bě ſo tón hóz wulki cziniš, nětke, hdyž bě wuſtróſbyň, bě nabojany a ſtruchly.

Mulkez miſhtr bě hžo dawno domoj. Wón wſchaf njebe ſe žanej ſohkej wutrobu domoj jět, kaž móže ſebi kózdy pomyſlicž. Ale wón ſo nutſla w ſebi njehněwaſche a njeſtiwesche a nježalocžesche na ſwojeju njepradženeju ſýnow, wjele ſkerje ſebi wón dobru radu pytaſche, kaf mohł tajfemu jeju ſlemu czinjenju kónz ſežinicž. Bórsy pak dopytny a wupytyny, hdyž wſcha ſchoda teži, a dopraji ſebi: „Macž a ja wſchaf tu bje wſcheje winy njeſhmoj. Mój mějachmoj nad týmaj hózomaj trochu wjeſela a dachmoj jímaj tež pytneč, ſo mamoj nad nimaj ſwoje wulke wjeſele. Wſchaf ſmói jímaj tež husto daſoſ ſchysheč, ſo chzemoj ſebi ſi njeju hinaſcheju knjegich ſežinicž, dyzli ſamoj ſmói, duž ſamai imi miſholſt dženio m domie ſviſteſiſloj, tajkež budžiſchtaj

namaj po prawom dyrbjaſt dokonječ a taj paſhockaj ſtaj ſo poſdžiſcho ſwojeju starscheju a wſcheho cžezkeho džela hanibowaſt, buſchtaj njerodnaj a ſebi myſleschtaj, ſo ſtaj mudriſchej, dyzli jeju starschej a ſo jeju powučenja a radu trjeba nimataj. — Jako Mulka domoj jědžesche, pocža ſo taſle w nim wužwěſleč a ſa ſhwili ſebi wón praji: „Tu dyrbju ſebi ſwoju wéz hinaſcho ſapocžecž. Wonaj dyrbitaſt wobaj dopoſnač, ſo ſym ja ſa njeju knjies a ſo dyrbitaſt mécž wobaj pſchede mnu ſwoju hroſu, hewaſ ſi njeju nicžo ſhmane njebudze. Štaj pak to dopoſnaſt, po tym chzu hladacž, ſchto ſo ſi nimaj dale ſapocžecž da.“

Najwjaſhy boſoſče načzini jemu, ſo bě wuſladaſt a wupoſnaſt, ſo wonaj žadyn žanu dobru wutrobu njemějſchtaj, pſchetož týmaj wobémaj nichtó luby njebe, taj njebeſchtaj ſa nikoho druhego žiwaſtaj běſchtaj kózdy jeniežkemu ſamemu ſebi dobrý, a kózdy bě ſamemu ſebi žiwý, ſwojimaj starschimaj pøſchecſchtaj wonaj ſažnu ſmjerč, žanemu zusemu proſcherzej pak njepoſchecſchtaj ani ſródku ſučeho khléba. — Duž ſebi Mulka dale pomyſli: Bóh luby knjies je mi ſi wſhemu, ſchtož ſym ſebi ſapocžaſt, ſwoje žohnowanje poſkicžit, ale mój Božo, do kajkých rukow by tola junu moje wulke ſamioženje pſchischt, a kajke bylo to hubjenſtwo a běda ſa mojeju ſýnow, ſa naſichich ſučodow a ſa druhich ludži, jeli njehaloj mojej ſýnaj někomu nicžo dobre poſchecž, ale jeno ſloſcž a ſchodus.

S pjenjeſam i hodži ſo wjele ſapocžecž a wužwěſeč, tež wſchelaka ſchoda a ſloſcž, kaž móže to cžlowjek wſchědne ſe ſwojimaj wocžomaj wohlaſacž. Tole Mulzhy najwjaſhy staroſče načzini, pſchetož ſchtož ſam žanu dobru wutrobu nutſla we ſebi nima, temu ju tež nichtó do žiwota nutſ ſadonječ njemóže. A jowle wón nětke jaſnje dopoſna, ſchtož bě na wſhem tym wina. Majradſcho budžiſche wón tule winu njeſeſchyl ſam na ſwojej a na ſwojej žoninej ramjeni wſacž. Duž ſwojej mandželskej wſcho wupowjeda, ſchtož bě wonka wuſhoniſt; jej pak wſchego tež día ſobu ſi nim wſcha wutroba ſkrawaſeſche, pſchetož wěſeje kózdeho starscheho na wutrobje boli, hdyž dyrbji wuſladaſt, ſo ſu jeho džecži w ſtrachje, do ſahubjenja ſaponyč a ſebi duschu ſi cželom ſkaſyč, wſchaf ſo wěſeje kózdy starschi hžo tež dyrbji wſchón naſtróži, hdyž wuſlada, ſo je jeho džecžo jamje bliſſe a mohle do njeje panječ a ſebi w njej nohu ſlemeč. Ale Mulzyna bě roſomna žónſla, njebe pak pódla žana ſaſlepjena macž; duž nanej ſe žanym ſkowęſkom napschecžo njeſtupi, dokaſž chyžla ſo na tu ſtronu ſtupicž, na kotruž běſchtaj ſo jeju ſýnaj wuſtupiſtoj, ale bě ſe ſwojim mužom wſcha pſches jene, tež dla jemu tež popomha ſe ſwojej radu, a na cžož wón ſam njepoſhińdze, to wona jemu do praji. Hdyž pak ſebi nan a macž wobaj hromadze dobru radu dawataj, tajkimaj Bóh luby knjies hischcze lepſchu radu a pomoz poſkicži a jímaj wocži a roſom wužwěſli.

(Pofræzowanje.)

Jesuſ a cžlowjekojo.

V.

Jesuſ a ſacžne dushe.

4. Wjeſele hodžiny w žiwjenju naſcheho Knjesa.

Wone ſu wjeſele hodžiny w žiwjenju naſcheho Knjesa, hdyž tu a tam cžlowjek w možy wěry potajnu hlubokoſcz jeho bójskeje kraſneje ſuboſče poſnaje. Rjebieſke wyskanje je w jeho ſłowach, hdyž wón ſawoſta: „Ja eže ſhwalu, Wótcze a Knjize njebeſzow a ſemje, ſo ſy to“ pſched mudrymi a roſomnymi potajik a ſy „jo“ njerofomnym ſjewik“ (Mat. 11). So ſebi pſchi tym, na tamu kraſnoſcz ſpominajo, na njebeſtu móz myſli, kotraž njeſernemu cžlowjekmu džecžu mér ſa jeho duschu pſchinjeſe, je jaſnje ſe ſwijowanja tuteho ſlowa Knjeweſho poſnacž.

To běſhe hodžina wulkeje radoſeče, hdyž běſhe Jesuſ tam w dolinje Besareja Filipoweje tých dwanacže ſo prěni króz woſraſchaſt: „Schto praja ludžo wote mnje, ſo ja ſym?“ a po potom na nich ſi prascheniom wobrocži: „Schtoha pak wý prajicž, ſo ja ſym?“ Haj, teždy wyskaſche jeho wutroba, jako Pětr w mjenje wſchitkych ſi tshepotazym hluſou wuſna: „Ty ſy Chrystuſ, tež ſi wteho Boža ſſyn.“ W tym „Sbóžný ſy ty, Schimanje!“ kaž wotmolwi, ſbóžne ſacžuwanje jeho wutroby widžimy. Nětke wé wón, ſo jeho dželo na ſemi ſi kónzej pſchińdze.

Tajki wjeſeky ſyň ſi jeho ertka klinči, jako pohanski hetman w Kapernaumje tajku wulku a krutu wěru do njeho, do njeho jako do teho krala w kraleſtwje duschow wopokaſe. Wón nepraji wobarajo: „Ty pſchejara wýſoko myſliſh!“ Ně w wobſbožazym

śaczącżu wupraji won: „Gawērnje, ja praju was, tajfu wěru njejšzym tež w Israelu namakał.” U s wotewrjentym duchownym wóczkem widzi sa tym jentym wěrjażym býły pohanow do Bożego kralestwa śacząchnycę.

„O žónska, twoja wěra je wulſka”, praji tón Ŝnješ, ſo radoſtnie džimcejo, kluđej a tola tak bohatej fananeiſſej žónſkej. My wěmý, ſchto běſche ſo předy ſtało. Žeſuſ běſche wěru teje pohanskeje žónſkeje we wóhnju pruhovat. Ale město teho, ſo by ſo dała do khablania pſchinieſcz, ſo wona cíim kroblischo ſi kſchidłami ſwojeje wěry poſběhnje. A to je, ſchtož Žeſuſa tak ſwjeſzeli. (Mat. 15.) Cíim mjenje wobmjeſowane je dowěrjenje čłowjekow do jeho luboſcze, možy a mudroſcze, cíim lubſcho jemu je.

So pať maja džinw̄y jeho lubošče, kotrež dokonja, skónčiňje
jenož tón wotpohlad, že ſam jako ſbóžník ſwěta ſjewicž, je jažna
wěz. Teho dla wóczko a wutrobu czerpjažnych ſam na že wobrocži.
Teho dla že jich praſča: „Wěriſh ty, ſo móžu tebi to czinicž?“
Teho dla ſdychujo abo že džafujo ſt njebjeſam horje hlaďa, ſo
býchu ludžo pósnili, ſo tam, hdzež wón je, je Bóh tón řenjes ſam
pſchitomny ſe wſchej ſivojej hnadu a pomožu. Teho dla napomina
druhich, tiž ſu w straſche, ſo býchu na tých džiwach, tiž czinjeſche,
žebi daſi doſcž býcž, — wón jich napomina, ſo býchu že hacž
ſt pósnačžu džiwa w jeho parſchonje pſchedobylí prajiwſchi: „Phtajcže
jědž, niž tiž hinje, ale jědž, tiž wostanje do wěczneho žiwenja!“
(Scž. Jan. 6.)

Hnhydovii po prěním džiwje w Kana rěfa: „Wón siemi ſwoju krásnoſć a jeho wuczobniſy wěrjachu do njeho”, — woni wěrjachu do njeho jako do ſbóžnika ſwěta. Runje to chžysche Jeſu ſ dozpicž na kóždym měſcže, hdyz džiwu czinjeſche. Tamnemu ſlepou narodženemu (Jan. 9) najprjedy widženje da. Tafo pač tón muž ſ doboom ſmyſlenje a hłód po prawdze poſaže, jemu pomału wócežfo wotewri, ſo poſnaje, ſo je tón, kiž je jemu pomhał, Boži Gšyn. Druhi džiw prěni frónowaſche a prěni wote wscheho ſpočzatka na druhi džiwaſche.

Toło, to by rěkało, wodu do morja nošycz, hdy by ſo dopořaſacz chzylo, ſo ma Ŝeſuš jeniczy tón wotpohlad, ſwojich mučjobníkow ſ tej wérje dowieſcž, ſo je w nim žiwjenje Bože ſa ſwět, w ſmijerczi ſo ponurjaſy. Ale hdže moſtanje jeho ponižnoſcž, hdžej wón ſ tajfimi wýšofimi ſłowami ſam wo ſebi rěczi? Na to prafchenje ſebi vſchichodnie wotmoſtwjenie vytajm.

Boże błogosławieścimy a mózne.

W południowej stronie Schpaniszeje, w kraju Gaen, leži nijedaločo města Ubeda na wjerchu jeneje hory wjeska Iznatoraf. Tam pshedawasche jedyn nasich biblijskich pôszlow jene sczenje wot Lukascha, jenické knižki, fiz jemu tam ludzo wotsupichu. Tón, kotrejž bě ſebi jene kupił, imenowasche ſo Juan Lopez; wón nijemějſche žaneje dobreje kwaliby bjes wjeſtym, ſedžesche husto w kocymje a rdy pijesche. Dokelž bě hido starý muž, běſche czitanje hido ſkoro wotwukný; ale knižka ſ módrym ſwiaſkom nazwabi jeho a wón ſapocza ju czitacž abo po prawom pišmiski ſbéracž. Hdyž bě ſ czitanjom ſapoczał, nijemóžesche ſo wjazh wot knižki dželicž, wón czitasche dale a dale pſchezo lěpie, a hdyž bě ju doczitał, ſapocza ſaſo wot prědka. Zeho ſuſodžo a pſcheczeljo ſo džiwachu, ſo wón do kocymy wjazh njeſhodžesche, wón pak mějſche nětko lěpschu ſabawu. Woni pſchiúdžechu k njemu a namolwachu jeho, ſ nimi do kocymy hicž; jich próza pak bě podarmo; ſa to czitasche wón ſwojim towařscham ſ knižki priód. Někotremu ſo to lubjesche a woni pſchi nim wostachu; tak ſo foždy wjeczor mała cžrjódžicžka k Lukaschowemu sczenju ſhromadžesche. To trajesche někotre lěta. Duž pſchiúdže jedyn džení žona, fiz bě ſ nim ſnata, nimo doma stareho Juana Lopeza a widzi, ſo ſu durje jeno pſchisaczinjene, wona stupi do jſtwy. Hlaj, starý biblijuczitař leži pſched ložom na kolenach, hlouku je ſeprět na ſwoje lube Lukaschowe sczenje; Boža rucžka bě jeho pſchi modlenju ſajała. Nětk chzedža „bratſja“, kaž ſo evangelszy ſchpaniszzy ſcheczijenjo bjes ſobu mjenuja, ſwojego pſcheczela na wjeſtym pohrjebniſhczu ſhowacž, ale duchowny temu wobara, dokelž bě Juan Lopez w bibliji czitał. Duž wobsamknýchlu ludzo, do města Madrida piſacž, ſo bychu pohrjebniſhczo ſa ſwojich ſemrjetych dostali. Ale k tomu maja ſo wobroczicž? Woni piſaja na D. Cipriano de Valera w měscze Madrid, to běſche jenické mieno, kotrej na Lukaschowym sczenju namakachu, dokelž bě tón ſamý jako pſcheložer tam mjenowaný. Woni nijewjedžachu, ſo je wón na kónzu ſchěſna-

teho a w ſapocžatku ſydomnateho ſetſtotka žiwý był. To bě runje
tač, jačo býchu w naſchich dnjach na dr. Marcžina Luthera piſali,
dokelž jeho mјeno — jačo pschełožerja — ſ wulfimi piſmikami
w bibliji cžiſhczane ſteji. Ale liſt pschińdže do prawych rukow.
Druhi raš bě jedyn naſchich póſłow Bunyanowe podrožſtwo
piſchedał, fotrež běchmę do ſchpaniſſeje rěcze pschełožili, a ſudžo,
kiž běchū je cžitali, namakachu tajke dobre ſpodobanje nad tym,
ſo džyžchu wot teho hiſhczę wjazdy naſhonicž a teho dla na ſana
Bunhana piſachu; tež tutón liſt pschińdże prawje do naſchich
rukow.

My ſmý bratram we wjeszy Sznatoraf pomhac̄ móhli, ſo
ſu ſwoje poхrjebniſchežo dostali; to bě pak nam džiwne wopofaſmo
wot možy Božeho ſłowa, hdyž my ſ jich ſiſta pření ras naſhonichmy,
kaf je tam jenicžke Lukaschowe ſcženie woſadku ſaložilo bjes teho,
ſo je evangeliſta abo předař tam předował.

Jesuśkowa Lubość.

Rom. 5, 8.

Hlóš: Po frótkim bědženju na ſwěcže.
O luboſcž, pſche wſchu druhu luboſcž,
Raž na ſemi tu žana njej'!
Schtó runja jej, ma tajku žađoſcž,
So ſ luboſcžu da ſwoju frej;
Ta luboſcž ſa naß morjena,
Hdže budže wjetscha nam'fana?

Tón pastýr wumrje sa te wozgý,
Tak lube jom' te stado je,
Gso sdaluje tak hwojej mozgý,
Mjescz hréšchnikow chze khostanje;
Ta suboscz je wscha sazpjena,
Kiz horje bjerje hréšchnika.

Ta suboſć rěčji ſe wſchěd̄ ranow
Na rukach, nohach, we boſu,
Krej žórlí ſo do wſchitfich ſtawow
Tom' hrěſhñitej we roſkacžu;
To wiđiſch ſi ſſchiža napíſma;
Hlaj, to je suboſć cžiniſa.

O Jezu, moja Luboščž ſkódko,
Bycž dýrbjať zvle ſtwjerđnjeny,
Hdy bych byť bjes Lubošče, ſ frótka
Hdyž ſ Luboščžu tak czerpiť by,
Po twojich ſtopach Lubošče
Njech moja noha ſtajnje dže.

Ty s' luboščju ſam pſchiúdžeſch te mni,
Duž s' luboščju ja foſchu cže;
Ja hoſpodu cži podam we mni,
Njehu lubošč ma w njej býdlenje;
Mi ſapiňaſch ſo s' twojej ſrwju;
Gzym žiwý twój, twój wumrjecz chzu.

Nětk twojej' Lubošcje dla we mni
Njedh je mi tón ſwět ſazpjený!
Hdyž vſchińdžesč ſ twojim prutom fe mni,
Chto je mój fíchiž, mi poſlany!
Ta Lubošcž ſnježe nuſu wſchu,
Tež njestróži ſo vſched ſmjerču.

O hdy bych w lubosczi mogł wostacz,
Bych tebi pschezo luby był,
So mogł ja w njebju sbóžnosci dostacz,
Hdyż na ſemi běch, faž by chzył!
Ta luboscž psche wſchu luboscž dże,
Mój Jezuſ mi najlubſhi je.

6. 5.

Ramatane wotfaſanje.

Młodżenç, syn bohatego fischerszijaniskego muža w Amerizy, bě do njerodneho a njekhmaneho žiwjenja panyk; w swojej lohfo-smyslenosczi bu pschezo bóle pscheczinjaty, tak ſo běſche jeho nanuſowaný, jemu pjenjesy, fotrež ſ lohfimi myſlemi pscheczinjesche, wotczahnyć. Teho dla hněwny syn starszissi dom wopuszczi a

żo do zyłe dźiwjego a bjesbózneho žiwjenja poda. Dłęski czas tak žiwjenje prośny khodżo wjedżesche, hacż jemu napoħledk średki pobrachowachu. Wot żwojich towařschow, kiż běchu żo s nim wjehelili, kaž dołho mějesche ſaki polne pjenies, wopušczeny pocja wón sadwelowacż. Duż żo spytowar k njemu pschiblizi a sle mybile żo w nim poſbehnychu, so chyrsche żo do starschiskeho doma ſamacz, w kotrymž runje nicto njebeſche, a ſebi ſažo nowe średki dobycż. Wón wjedżesche, hdże żo pjeniežne papjery hewak khowaja a mybleshche ſebi, so doſcz pjenies namaka, kiż bytju jemu s nusy wupomiale. Wón żam pschi ſebi praji: „Mój nan ma pschibluskoscz miej ſdjerzecż a ſastaracż! Ta jenoż dżel tych ſublow woſmu, kiż mi ſklusheja a te chzu nětko mécż. Wón podleża w hodžinje spytowanja. Tu njebež žana móz, spytowanju napschecziwo ſtupicż, pschetoż wón teho njeſnajesche, kiż móže żam tajku móz dacż, dokelż je ſe żwojei ſmijercżu ſa naž nadę wſchitkimi spytowanjem a hrechami dobył a naž psches to wumohł.

Jemu żo poradzi do starschiskeho doma żo dobycż a tón pjeniežny kaſcheż, kiż na żwojim měſce namaka, wocziniež. Nóz běſche, ſmijertna czischna běſche wokoło njego, jako w kaſcheżu pvtasche. Žena tych prěnich papjerow, kiż jemu do rukow pschinidzechu, běſche wotkaſanje jeho nana. Se żadanjom pocja poſklenju wolu żwojego nana czitacż. A žwojemu najwjetſhemu ſpodziwanju namaka tež žwoje mieno bjes herbami a k temu běſche hiſczeje wulki dżel jemu poſtajeny. Jemu żo to wericz njechaſche. Wón dże běſche tón żam nan, pschecziwo ſotremuž běſche żo tak eżezko pschehręſčiſ, pschecziwo ſotremuž běſche tak dołho najhórkische ſacžucza w ſebi noſyl, wo kotrymž ſebi mybleshche, so je wot njego zyłe wotkileny. Kaž bě móžno, so jeho nan njebeſche jeho mieno zyłe ſ teho wotkaſanja wumaſnył? Wón pschi ſebi praji: „Je to móžno, so móže mie mój nan hiſczeje tak ſubo mécż. Kaž móže to bycż pschi tej hanibje, ſotruž ſym jeho mienu načzinił, so je pscheczo hiſczeje hotowy, mie ſa żwojego ſyna mécż?“

Taſki hļuboki běſche tón ſacžiszež njeſaſluženeho wopokaſanja, njeſchémjenje luboſče jeho nana, ſo běſche zyłe hnuty. Hļuboka haniba a ſrudoba jeho ſapſhimyſchtej. Wón wobſamkný, ſo žwojemu nanej ponížne wuſnacż a jeho wo wodacze proſhycz. Wón to dopoſnacż njeſeſche, kaž wutrobnje jeho jeho nan lubowaſche.

Lubi czitarjo, njeſzu naſche mybile pschecziwo Božu tež po domne? Čłowjekojo tež spytaja dopomjenje na Boha podcziszczeč a komuž ſo to njeporadzi, — Boha ſa kruteho, twierdeho a ſebi wotkilenego wobhlađuje. Kaž pał k temu pschinidzechu, ſebi jeho tajkeho myblicż? Runje ſ teje ſameje pschicžiny, kaž poſta teho młodzenza. Wóz njeſcze Wózowu wolu czitali w jeho wotkaſanju. Hdž byſczeje to czinili, byſczeje namakali, ſo ſebi wón žada, waſ ſ luboſču wopſhimyč, wam poſtu hnudu a wodacze ſa ſańdzeſnoſcz wudželicž a tež wam to krafne herbſtwo dacż, ſotruž je ſa waſ ſkhował — jeno ſo jo pschecziwo. Haj Bož tebi pschiwoła: „Ta ſym cze ſ węcznej luboſču lubował, teho dla ſym tebje ſ lutej dobrotu k ſebi czahnył.“ Ta ſy jemu ſnanu pscheczo napschecziwo był a tola je tebje bjes pschecziwo ſebi czahnył; wón tež dženka hiſczeje njeſchecstanje wſchitke wopacžne mybile, kiż wo nim maſč, roſjaſnicz a tebje k węcznej wjeſkosczi a drohotnemu měrej w Jeſuſu dowjescz. — „Alle“, ty prajisch, „ja ſebi myblicž njeſožu, ſo moħł na tajke lohke waſchnje tuton mér doſtacż!“ Lubuſ ſcheczijanu, poſluchaj, ſhto tón ſbóžnik žam praji: „Sawěrnje, sawěrnje, ja praju wam: Shtóž moje ſłowo ſlyſhi a wéri temu, kiż mie poħħal je, tón ma węczne žiwjenje a njeſcheczna na ſudzenje, ale je ſo wot ſmijercze k žiwjenju pschecziszczač!“ (Jan. 5, 24). Haj, tón poſto namakach niz jeno psches modlitwu — ani psches ſame pokuczenje, ani psches pschedewſacze polepſchenja — ale psches Bože ſłowo a wéri — ſo poſnajesch, ſhto je Jeſuſ ſa naž dokonjal a ſpěwaſch:

Ja ſo czi, Schryſcze, džakuju,
So ſy mi dał to k poſnacżu
Se ſłowa twojego.
Daj wobſtajnoſcz, o ſenjeje, mi
Tu k mojej dusze ſbóžnoſci.

E. Š.

Paduchſtwo.

W Straßburgſkej wokolinje běchu ſozialdemokratycz ſmyblenemu burej ſyno kranysi. Tón mějesche 9 hromadow na polu k wotwoženju hotowych ležo. Taſko pał rano pschinidze, ležachu tam jenož

hiſczeje ſi hromady. Žerdż pał bě ſtajena a na njei wiſasche papjerka ſe ſłowami: ſemli towařſchojo, kiż maju wſho bjes ſobu dželicž, móžachmy ſebi to ſwoje wſacż a tebi to twoje woftajicž.

Dželaczeř je ſwojeje mſdy hódny.

Luk. 10, 7.

To ſłyſcha a praſa wſchitzy dželaczeřo radu, to je ſłowo naſheho ſenjeſa a ſbóžnika a teho dla tež ſłowo, kiż chze wſchitku prawdoſcz dopjelnicž. Wobhlađajmy tuſo ſłowo njeſto bliże.

Shto njecha Jeſuſ ſ tutym ſłowom prajicž?

Wón njeprajji, ſo je kózde dželo mſdy hódne. Ach, kaž někotre dželo, kiż by ſubſho nječinjene bylo, je jenož ſwarja hódne. Pomysł na dželo wucžobnikow, na twarjenja, kiż ſkoru ſažo roſpadnu na ſchkarjedne drasty, na khaſhownare zyrobų a t. d. Budža tež ſkóſníkow, kiż husto ſ wulki napinanjom možy dželaja, kiż wopomniſi a želeſniſy wobſkłodžuſi, mſdy ſa hódnych džerzecž?

Tež njecha naſch ſenjeſ prajicž, ſo dyrbja wſchitzy dželaczeřo tu ſamu mſdu doſtacż, ſo po taſkim ſlabu runje tak wjele, kaž ſylny, njeſhmanu kaž ſhmany, leni kaž pilny doſtacż ma. Wón wjele wjazy praji: „Dželaczeř je ſwojeje mſdy hódny.“ Kajkež je dželo, taſka je mſda, to nawučja naž pschirunana wot zentnarjow a puntow.

Shto pał chze naſch ſenjeſ ſ tutym ſłowom prajicž?

Najprjedy tole: Budž dželaczeř, nałoż ſwoju ſyłu móz, ſo by w žwojim powołaniu njeſto dobreho ſkutkował, haj tež to najlepſe, ſhtož ſamožesči; wulku čaſz; pvtaj w ſwěrnym dželanju ſwoju čescz a doſtojnoscz, potom budžesč ſwoju mſdu doſtacż. Ale njeponyſl ſebi, ſo móžesč ſebi ju wuſwolici. Pschetož preniſhe ſłowa w Luk. 10, 7 ſu: W tym žamym domje pał wostancze: jescze a piſcze, ſhtož woni maju. To njerěka: Wobhōńče, ſhto na jědži a na piſcu w domje mają a wſmicze ſebi tak wjele, kaž ſo wam ſpodoča a ſebi žadacze; ale to rěka: Wujiwacze bjes roſmyſlenja, ſhtož wam pohoſcziſzy a džakowni ludžo ſpožča. Teho dla móžesche wucžobnikow mſda w domje bohateho wjetſcha, dyrbjescze pał w domje ſhudeho mjeñſcha bycž. Tola dyrbjaču tež w domje ſhudyh wostacž a njeđyrbjaču wjetſcheje mſdy dla druhich domy pvtacž.

Tak džerzi Bóh žam w žwojej ruzy, kózdemu dželaczeřej mſdu dacż. Tež tu placzi ſłowo: Čłowjek ſebi ničo wſacż njeſož, ſhiba ſo budże jemu date ſ njebjęſ. Njech ludžo po čaſbach a wobſtejnosczach ſa kózdeho dželaczeřa mſdu poſtaja, prawa mſda pscheczo w Božim žohnowanju leži; pschetož wón móže dacż, ſo je mjeñſcha mſda ſpora a wulka mſda njeſpoſkoji, hdž dželaczeř ſwoje dobre ſpodočanje ma abo jemu ſo to njeſpodoba. Šbóžny je, ſhtož wéri: Bóh je mój ſhkit a moja jara wulka mſda. 1. Mój. 15, 1.

Wuſměwž.

Starý Fryza bě jedyn na žwojim ſuble pola ſelewe a mějesche wulkeho filoſofu (ſwětomudreho) Voltairea pola ſebje. Tehdy je filoſofa pschi wobjedu jara wulzy mudrował, je Boža a bójſce wězy hanil a na poſledku prajil: „Ta pſchedam ſwoje město w njebjęſach ſa jedyn pruſki toleč. Nětk pał bě tež radny knjeſ pschi bližje, tón žadny filoſofa njebe, ale bě ſcheczijan; tón ſo roſnjemđri pschi wuſměwſkim bledženju. Duž je poſtanymwſki ſhroble tak rěčał: „Mój knjež, wy ſcze nětko w Pruskej, hdžez many ſakoni, po kotrymž ma kózdy, kiż chze njeſto pſchedawacž, ſwoje wobſedžerſke prawo wopokaſacž. Budžecze teho dla tak dobry a wopokaſcze, ſo wy město w njebjęſach macze, dha chzu ja wam ſumu dacż, ſotruž ſebi žadacze.“ Duž je franzowſka wulka huba zyłe woněnika.

„Pomhaj Bóh“ je wot nětko niz jenož pola knjeſow duchownych, ale tež we wſchěch pſchedawſaczeſtach „Sſerb. Nowin“ na wſach a w Budyschinje doſtacž. Ma ſchtwořež lěta placzi wón 40 np., jenotliwe čiſka ſo po 4 np. pſchedawaju.